A felhasználót a dokumentumhoz rendelte:
Idomsoft Zrt.

INGATLAN ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS

Beérk.idő: 2026 NOV 03.
Mell.:

mely létrejött egyrészről
Szabó Attila Mihály (Születési név: [illegible] Szül: [illegible], Anyja neve: [illegible]
Szem. Ig. szám: [illegible], szem.az.: [illegible] Adóaz.: [illegible], Lakcím: 2660 Balassagyarmat, Hunyadi utca 27., állampolgársága: magyar, Bsz.: ERSTE [illegible]), mint eladó és
Dr. Szabó Krisztián Tamás (születési név: [illegible] Szül: [illegible], Anyja neve: [illegible]
Szem.Ig. Szám: [illegible] szem.az.: [illegible], Adóaz.: [illegible], Lakcím: 2699 Szügy, Zrínyi út 2/A., állampolgársága: magyar), mint eladó (a továbbiakban: **Eladók**), másrészről
Nagy Zoltán (születési név: [illegible] állandó lakcím: 2694 Magyarnándor, Kossuth Lajos út 6/A., anyja neve [illegible], született: [illegible], személyi azonosító szám: [illegible] adóaz.: [illegible], állampolgársága: magyar, Nemzeti Agrárgazdasági Kamara nyilvántartási száma: [illegible] bejegyzett földműves), mint vevő - a továbbiakban: **Vevő**, együttesen: **Szerződő felek vagy Felek** - között alulírt napon és helyen, az alábbi feltételek szerint:

1. Eladók – 1/2-1/2 hányadú, mindösszesen: 1/1 hányadú - tulajdonukat képezi az ingatlan nyilvántartásban a **Csesztve, külterület 0135/4 hrsz.** alatt nyilvántartott, 889 m² alapterületű, 1,21 AK kataszteri jövedelmű, szántó művelési ágú ingatlan. Az ingatlan teherlapján szerepel közös tulajdon rendezésének kötelezettsége tényfeljegyzés, mely törlésre kerül a vevő tulajdonjoga bejegyzését követően. Az ingatlan egyebekben tehermentes.

2. Szerződő felek rögzítik, hogy az okiratszerkesztő ügyvéd ismertette velük az ingatlannak a letöltött, hiteles tulajdoni lap másolatát, amely szerint az ingatlan tehermentes és annak egyéb per-, teher és igénymentességéért az Eladók szavatolnak. Vevő nyilatkozik, hogy a mező- és erdőgazdasági földek forgalmáról szóló 2013. évi CXXII. törvény (a továbbiakban: **Földforgalmi törvény**) alapján megfelel a 16. §-ban foglalt feltételeknek és az 5. § 7. pontja alapján földművesnek minősül, és jogosult adásvétel jogcímén föld tulajdonjogát megszerezni.

3. Jelen okirat aláírásával Szerződő felek megállapodnak, hogy az Eladók eladják – 1/2-1/2 hányadban, mindösszesen: 1/1 hányadban -, a Vevő pedig megvásárolja az 1. pontban megjelölt mindösszesen 1/1 ingatlanhányadot **mindösszesen 200.000,- Ft,** azaz kétszázezer forint vételáron adásvétel jogcímén, mely összegből Szabó Attila Mihályt illeti 100.000,- Ft és Dr. Szabó Krisztián Tamást illeti 100.000,- Ft. Szerződő felek az ingatlan forgalmi értékét a vételárral megegyező összegben állapítják meg. Az 1. pontokban megjelölt ingatlan tekintetében elővásárlási jog gyakorolható a Földforgalmi törvény szabályainak megfelelően. Szerződő felek tudomással vannak arról, hogy jelen adásvételi szerződés érvényességéhez a Földforgalmi törvény alapján szükséges a mezőgazdasági-igazgatási szerv hatósági jóváhagyása.

4. A fent megjelölt ingatlanra eső teljes vételár, azaz a **200.000,- Ft** jelen szerződés aláírását megelőzően megfizetésre került Eladók részére átutalással Szabó Attila Mihály eladó tulajdonát képező bankszámlaszámra, akik az összeg jóváírását jelen szerződés aláírásával elismerik és nyugtázzák. Eladók a szerződés Vevővel történő jóváhagyásának hiányában kötelesek az átutalt vételár, a jóváhagyás megtagadásáról szóló tudomásszerzést követő 15 napon belüli, visszafizetésére. Felek nyilatkoznak, hogy a visszafizetési késedelem esetére Eladók minden megkezdett naptári nap után 20.000,- Ft késedelmi kötbér fizetésére köteles. Eladók a megjelölt bankszámlaszámra történő teljesítést saját kezükhöz történő joghatályos kifizetésnek ismerik el jelen okirat aláírásával.

5. Eladók jelen szerződés aláírásával már most **feltétlen és visszavonhatatlan hozzájárulásukat** adják ahhoz, hogy az 1. pontban megjelölt ingatlan tekintetében a **saját tulajdonjoguk, azaz 1/2-1/2 hányad, mindösszesen: 1/1 tulajdoni hányad törlésre kerüljön** az ingatlan-nyilvántartásból és a **Vevő tulajdonjoga adásvétel jogcímén mindösszesen 1/1 tulajdoni hányadban bejegyzésre** kerüljön az ingatlan-nyilvántartásba.

6. Az 1. pontban megjelölt ingatlant a Vevő a mező- és erdőgazdasági földek forgalmáról szóló **Földforgalmi törvény 18. § (1) bek. e) pontja** alapján olyan földművesként kívánja megvásárolni, akinek az életvitelszerű lakáshasználata helye vagy a mezőgazdasági üzemközpontja legalább 3 éve olyan, Magyarország területén fekvő településen van, amelynek közigazgatási határa az adás-vétel tárgyát képező föld fekvése szerinti település közigazgatási határától közúton vagy közforgalom elől el nem zárt magánúton legfeljebb 20 km távolságra van. A Szerződő felek megállapodnak, hogy a Vevő jogosult jelen szerződéstől az Eladókhoz címzett írásos nyilatkozattal elállni, ha a tulajdonjogának a bejegyzését megelőzően az 1. pontban leírt ingatlanra bármilyen teher kerül bejegyzésre.

7. Szerződő felek megállapodnak abban, hogy az ingatlanhányadok **birtokba adása a mezőgazdasági igazgatási szerv jóváhagyó határozata átvételét követő napon** esedékes, ettől az időponttól a Vevő, mint tulajdonos húzza az ingatlan hasznait és viseli terheit, valamint a másra át nem hárítható kárveszélyt. Szerződő felek rögzítik, hogy az 1. pontban írt ingatlan nincsen harmadik személy használatában. Szerződő felek kérik a föld tulajdonjogának átruházására irányuló szerződés ténye feljegyzését az ingatlan-nyilvántartásba. Szerződő felek kijelentik, hogy nagykorú, cselekvőképes, magyar állampolgárok, a hatályos jogszabályok értelmében jelen ingatlannal kapcsolatos tulajdonszerzési, ill. elidegenítési képességük nem korlátozott és a Vevő a Földforgalmi törvény szerinti tulajdonszerzési korlátozás alá nem esik jelen ingatlan tekintetében.

8. Szerződő felek kijelentik továbbá, hogy jelen szerződést befolyásmentesen, szabad akaratukból kötötték, annak tartalmában nem tévedtek, a jelen szerződés megkötésére nem indította őket sem valaminek a téves feltevése, sem valamely várakozás, továbbá a szerződés megkötésére senki sem bírta rá egyiküket sem jogellenes fenyegetéssel vagy tisztességtelen befolyásolással.

9. Minden értesítést, egyéb közlést, ami a jelen szerződés alapján megteendő vagy megtehető, írásban kell megtenni és akkor minősül jelen szerződés alkalmazásában megtettek, ha azt tértivevényes postai küldeményként a jelen szerződésben megjelölt címre küldték meg. A fentiek szerint tértivevényes postai küldemény – ellenkező bizonyításig – a postára adástól számított 5. munkanapon megérkezettnek minősül.

Dr. Szabó Krisztián Tamás, Eladó Szabó Attila Mihály, Eladó Nagy Zoltán, Vevő

10. Eladók feltétlen és kifejezett szavatosságot vállalnak az 1. pontban meghatározott ingatlan teljes per-teher- és igénymentességéért. Kijelentik, hogy az ingatlant adók és adók módjára behajtandó köztartozások nem terhelik.

11. Szerződő felek ezennel kölcsönösen meghatalmazzák jelen szerződést készítő és ellenjegyző Dr. Zagyvai Zsanett ügyvédet (iroda: 2651 Rétság, Korányi Frigyes utca 2., e-mail: drzagyvai@gmail.com, tel.: 20/423-0104, nyilvántartási száma és kamara megjel.: 11-045067 Nógrád Megyei Ügyvédi Kamara, ügyvédi ig. száma: Ü-116172), hogy jelen okiratot és mellékleteit megszerkessze és hogy képviseletüket a földhivatali eljárásban az Ügyvédi tv. rendelkezéseinek megfelelően ellássa, meghatalmazzák a felek az Eladók tulajdonjogának törlésére és a Vevő tulajdonjogának bejegyzésére, valamint, hogy esetlegesen jognyilatkozatot tegyen és nevükben az ügylethez kapcsolódó NAV B400 adatlapot kitöltse és beadja. Eladók meghatalmazzák továbbá az illetékes jegyző előtti eljárásra, kézbesítési címként irodájának feltüntetésére. Felek feljogosítják az eljáró ügyvédet, hogy bármilyen név-, szám- vagy számítási hiba, elírás, kihagyás, hiányosság esetén a szükséges változtatást, kijavítást a szerződésben a szerződés lényegi tartalmának érintése nélkül az okiratban foglalt meghatalmazása alapján elvégezze. Felek adataikat megtekintették és azok helyes feltüntetéséért felelősséget vállalnak. Jelen szerződést a felek ügyvédi megbízásnak, és egyben ügyvédi tényvázlatnak fogadják el. Eljáró ügyvéd a megbízást elfogadja aláírásával.

12. Eljáró ügyvéd tájékoztatja a Szerződő feleket, hogy a Pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló 2017. évi LIII. törvény – a továbbiakban Pmt. - alapján azonosítási kötelezettség terheli az Eladók és a Vevő adatai vonatkozásában. Szerződő felek adatai a Pmt. rendelkezései alapján jelen szerződésben kerülnek rögzítésre, a Szerződő felek adatszolgáltatása és az általuk bemutatott, személyazonosság igazolására a Pmt. szabályai szerint alkalmas okirat bemutatása alapján.

13. Szerződő felek jelen szerződés aláírásával büntetőjogi felelősségük tudatában kijelentik, hogy jelen szerződés aláírása során saját nevükben járnak el. Szerződő felek az igazolványaik fénymásolásához hozzájárulnak. Szerződő felek tudomásul veszik, hogy a szerződéses kapcsolat fennállása alatt az azonosítás során megadott adatokban, illetve amennyiben nem saját nevükben járnak el az ügylet során, a tényleges tulajdonos adataiban bekövetkezett változásról a tudomásszerzéstől számított 5 napon belül kötelesek eljáró ügyvédet írásban értesíteni. Szerződő felek jelen szerződés aláírásával kifejezetten hozzájárulnak ahhoz, hogy eljáró ügyvéd adataikat kezelje. Szerződő felek adatait eljáró ügyvéd a személyes adatok védelméről és a közérdekű adatok nyilvánosságáról szóló törvény rendelkezései alapján, kizárólag a jelen Szerződéshez kapcsolódó megbízás és a Pmt-ben foglalt kötelezettsége teljesítése érdekében kezelheti. Szerződő felek egybehangzóan kijelentik, hogy az ingatlanok adás-vételével kapcsolatos adó- és illeték jogszabályok rendelkezéseiről részletes ügyvédi felvilágosítást kaptak. A szerződés megkötésével kapcsolatos költségeket a Vevő viseli.

14. <u>Vevő - büntetőjogi felelőssége tudatában tett – nyilatkozatai:</u>

- Vevő vállalja, hogy a föld használatát másnak nem engedi át, azt maga használja, és ennek során eleget tesz a földhasznosítási kötelezettségének, továbbá vállalja, hogy a földet a tulajdonszerzés időpontjától számított 5 évig - a Földforgalmi törvény 13. § (3) bekezdésben meghatározott esetek kivételével - más célra nem hasznosítja.
- Vevő nyilatkozik, hogy a Földforgalmi törvény 13. § (4) bek. alapján, amennyiben az 1. pontban megjelölt ingatlan harmadik személy használatában van, úgy kötelezettséget vállal arra, hogy a fennálló földhasználati jogviszony időtartamát nem hosszabbítja meg és annak megszűnését követő időre az előző pontban foglalt kötelezettségeket vállalja.
- Vevő nyilatkozik a Földforgalmi törvény 16. §-a alapján, hogy a jelen adásvétellel a tulajdonába kerülő földdel együtt - a már tulajdonában és a haszonélvezetében lévő föld területnagyságának a beszámításával – a tulajdonában (haszonélvezetében) lévő föld területnagysága a 300 hektárt nem haladja meg.
- Vevő nyilatkozik, hogy a jelen szerződéssel birtokába kerülő földdel együtt nem haladja meg a birtokában lévő föld területnagysága az 1200 hektárt.
- Vevő nyilatkozik, hogy nincs a földhasználatért járó ellenszolgáltatásának teljesítéséből eredő bármilyen korábbi földhasználattal kapcsolatos jogerősen megállapított és fennálló díj-, vagy egyéb tartozása, továbbá nyilatkozik, hogy vele szemben a szerzést megelőző öt éven belül nem állapították meg, hogy a szerzési korlátozások megkerülésére irányuló jogügyletet kötött.
- Vevő nyilatkozik, hogy részarány tulajdonnal nem rendelkezik.

15. A Vevő kijelenti tehát, hogy a tulajdonszerzése nem ütközik a törvényben megállapított tulajdonszerzési korlátokba, továbbá megfelel valamennyi, a termőföld tulajdonjogának megszerzéséhez szükséges törvényi feltételnek.

16. A jelen adásvételi szerződésben nem szabályozott kérdések tekintetében a Földforgalmi törvény és a Polgári Törvénykönyv rendelkezései, valamint a kapcsolódó jogszabályok az irányadóak.

Jelen szerződés kettő sorszámozott oldalt, tizenhat pontot tartalmaz, és 8, egymással szó szerint megegyező eredeti példányban készült - a 2013. évi CXXII. törvény 8. §-a szerint egy példánya tekintetében biztonsági kellékekkel rendelkező okmányra nyomtatott szerződés -, melyet Szerződő felek közös áttanulmányozás és értelmezés után, mint ügyleti akaratukkal mindenben egyezőt, saját kezűleg és jóváhagyólag aláírtak.

Kelt: Balassagyarmaton, 2026. 10. 21. napján

Dr. Szabó Krisztián Tamás, Eladó Szabó Attila Mihály, Eladó Nagy Zoltán, Vevő

Az okiratot szerkesztő és ellenjegyző Dr. Zagyvai Zsanett ügyvéd (iroda: 2651 Rétság, Korányi Frigyes utca 2., NMÜK, nyt.:163., KASZ: 36072812) kijelentem, hogy a megbízást elfogadom és kijelentem, hogy Szerződő felek az okiratot előttem saját kezűleg írták alá és azt ellenjegyzem, Balassagyarmaton, 2026. 10. 21. napján.

2 záradék: A közzététel időpontja: 2026.11.21. A jogügyletkozat megtételére nyitva álló határidő utolsó napja: 2026.11.21. A jogügyletkozat megtételére nyitva álló határidő utolsó napja: 2026.12.21. Ez a határidő jogvesztő.
Szügy, 2026.11.20.

§ Dr. Zagy... ügyvéd §
Agrár és v... szakjogász
2651 Rétság, K... es utca 2.
ASZ: 555... 49-1-32